

## **YAKUTSK 2024**

## 8th Children of Asia Games

**ONE CONTINENT - ONE TEAM** 



## ПРАЗДНУЕМ ЫСЫАХ: ОТКРЫТО ТУСУЛГЭ «ДЕТИ АЗИИ»

Вчера в столице республики начался национальный праздник «Ысыаха Туймаады». Это самый масштабный национальный праздник в России. Ысыах, или праздник лета, отмечается якутами на протяжении многих веков. Это долгожданная встреча родных и друзей после долгой зимы. Концерты, выставки, соревнования и огромное количество людей в роскошных национальных нарядах - посмотреть на это событие приезжают не только из разных регионов России, но и из других стран.

#### Глава Якутии Айсен Николаев:

«Сегодня в Якутии проходит много международных мероприятий и, конечно, самое важное из них — наши VIII Игры «Дети Азии», которые объединили представителей стран континента и регионов России. Наше благословение, Ысыах помогают нашим гостям лучше понять нашу землю, культуру, нашу великую страну, наше стремление к миру и добру».

Также гостей поздравил президент Олимпийского комитета



России Станислав Поздняков, подчеркнув, что Якутия, несмотря на сложные климатические условия, отличается уважением к традициям, любовью к детям и особым отношением к гостям. Президент Олимпийского комитета пожелал жителям республики здоровья, благополучия и успехов.

На Ысыахе отдельные компании организуют собственное тусулгэ – огражденная территория, украшенная для праздника. Такое тусулгэ в местности Ус Хатын торжественно открыл и Международный комитет «Дети Азим»

## Президент Международного комитета «Дети Азии» Владимир МАКСИМОВ

«Игры впервые соприкасаются с днями проведения праздника Ысыах, поэтому, учитывая, что штаб-квартира Международного комитета находится в Якутске, было принято такое решение: организовать тусулгэ Международного комитета».

Он выразил надежду, что гости запомнят не только пребывание в Якутии и сами Игры, но и национальный праздник лета народа саха. В ходе церемонии открытия тусулгэ внутри урасы (тип старинного летнего жилища) был проведен якутский обряд благословения — алгыс и окропление огня и земли кумысом.











#### CELEBRATING YSYAKH: CHILDREN OF ASIA TUSYULGE HAS OPENED

Yesterday, the national holiday Ysyakh Tuymaady began in the capital of the republic. This is the largest national holiday in Russia. Ysyakh, or the holiday of summer, has been celebrated by the Yakuts for many centuries. This is a long-awaited meeting of family and friends after a long winter. Concerts, exhibitions, competitions and a huge number of people in luxurious national outfits come to watch this event not only from different regions of Russia, but also from other countries.

#### The head of the Republic Sakha (Yakutia), Aisen Nikolaev:

«Today, Yakutia hosts many international events and, of course, the most important of them is our 8th Children of Asia Games, which brought together representatives of the countries of the continent and regions of Russia. Ysyakh helps our guests to better understand our land, culture, our great country, our desire for peace and goodness.»

Stanislav Pozdnyakov, President of the Russian Olympic Committee, also congratulated the guests, noting that Yakutia, despite difficult climatic conditions, is distinguished by respect for traditions, love for children and a special attitude towards guests. The President of the Olympic Committee wished the residents of the republic health, well-being and success.

On Ysyakh, companies individually organize their own tusyulge – a fenced area decorated for a holiday. Such a tusyulge in the area of Us Khatyn Park was solemnly opened by the Children of Asia International Committee.

#### President of the Children of Asia International Committee Vladimir MAKSIMOV

«The games are in contact with the days of the Ysyakh holiday for the first time. The headquarters of the International Committee is located in Yakutsk, so the following decision was made: to organize a tusyulge of the International Committee.»

He expressed the hope that the guests would remember not only their stay in Yakutia and the Games themselves, but also the national holiday of the summer of the Sakha people. During the opening ceremony of tusyulge, a Yakut blessing ceremony was held inside urasa (a type of ancient summer dwelling) - algys (appeal to the upper deities) and sprinkling of fire and earth with kumys.









## ТРЕХКРАТНАЯ ЧЕМПИОНКА ИГР КАТЯ ГУЗИК

Все знают Таиланд как страну улыбок и пляжей. Они это доказали в бассейне «Чолбон», выиграв во второй день много медалей, из них три золотые. В эстафетах победили мальчики и серебро завоевали представительницы Таиланда. Трехкратной чемпионкой Игр стала Екатерина Гузик из Уральского федерального округа.

Сначала на 200 метров вольным стилем победил похожий на спасателя Джайкла Супфакорн из Пхукета со временем 1:54.72. Серебро в этот день завоевал скромный худенький азербайджанец Сулейман Заур Исмаилзаде. Это уже его вторая медаль Игр.

На дистанции 200 метров кролем среди девушек победила Катя Гузик из УрфО. Второе место заняла якутянка Елизавета Бакулина. Бронзу выиграла москвичка Таня Миленная. Гузик к тому же привела четверку уралочек к победе на эстафете 2х200 метров вольным стиле1м.

На 100 метров баттерфляем свое второе золото завоевал москвич Егор Прошин. На этой же дистанции двукратной чемпионкой стала сибирячка Варя Шитова. На 400 метров комплексным плаванием победила длинноногая Таисия Короткова из Казахстана, опередившая призерок Юонг Карачакорн и Ноптонг Вариссара из Таиланда. На этой дистанции 400 метров комплексом выиграл таец Пимпрае Парипат.



На фото: Елизавета Бакулина, Екатерина Гузик, Татьяна Миленная – вольный стиль 200 м.



Генеральные партнеры



#### THREE-TIME GAMES CHAMPION KATYA GUZIK

Everyone knows Thailand as a land of smiles and beaches. They proved it in the Cholbon Swimming Pool, winning many medals on the second day, three of them gold. The boys won the relay races. Moreover, the representatives of Thailand won silver. Additionally, Ekaterina Guzik from the Ural Federal District became the three-time champion of the Games.

First, Jaikla Supphakorn, who looked like a lifeguard from Phuket, won the 200-meter freestyle with a time of 1:54.72. Azerbaijani Suleyman Zaur Ismayilzada won silver that day. This is his second medal of the Games.

Ekaterina Guzik from the Ural Federal District won the 200-meter crawl among girls. The second place was taken by Yakut Elizaveta Bakulina. The bronze medal was won by Tatiana Milennaia from Moscow. Guzik also led the four Ural girls to victory in the 2x200-meter freestyle relay.

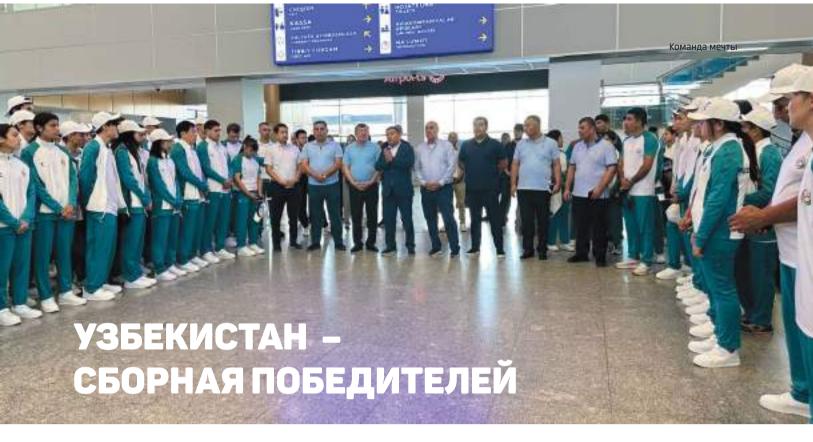
Egor Proshin from Moscow won his second gold in the 100-meter butterfly. Varvara Shitova, a Siberian, became a two-time champion at the same distance. Taiisiia Korotkova from Kazakhstan won the 400 meters in complex swimming, ahead of the medalists Yuyong Karachakorn and Nopthong Varissara from Thailand. Thai Pimprae Paripat won the 400-meter complex at this distance.











Сборная команда Узбекистана после четырех дней соревнований – в числе лидеров медального зачета на VIII Играх «Дети Азии». В копилке команды 22 медали, из них 7 золотые, 7 серебряные, 8 бронзовые. И это неудивительно, на прошлых VII Играх во Владивостоке в 2022 году сборная Узбекистана выиграла 41 золото, 28 серебряных наград и 45 бронзовых. В общекомандном зачете с 114 медалями Узбекистан после Сибирского федерального округа занял второе место.

Развитию детского спорта в этой стране уделяют огромное внимание. Так на VIII Игры в Якутске спортивная делегация Узбекистана одна из самых многочисленных по составу, она состоит из 232 человек: 179 спортсменов, 39 тренеров будет бороться за самые высокие места в 16 видах спорта из 24 представленных на Играх. В Якутск команда прилетела чартерным рейсом, что тоже о многом говорит.

#### Фарход МАТКАРИМОВ

#### Генеральный секретарь Федерации мас-рестлинга Узбекистана:

«Дети Азии» - это прекрасный праздник спорта, детства, дружбы. Наши юные спортсмены здесь наслаждаются каждым днем, вся эта атмосфера располагают к этому. Все организовано на высшем уровне, как мы и ожидали. Спасибо организаторам Игр. Хочу передать также благодарность руководству спорта нашей страны за возможность участвовать в таких крупных соревнованиях. В аэропорту нас проводили словно на Олимпийские игры! У нас одна из самых многочисленных команд в Якутске, в мас-рестлинге участвуют четыре спортсмена, все готовы бороться за медали. Этот красивый вид спорта очень популярен в Узбекистане. В 2023 году у нас в городе Хива проводился чемпионат мира по мас-рестлингу, после которого число занимающихся еще увеличилось».

#### **UZBEKISTAN THE WINNING TEAM**

After four days of competition, the national team of Uzbekistan is one of the leaders of the medal standings at the 8th Children of Asia Games. The team has 22 medals, 7 of them gold, 7 silver, and 8 bronze ones. This is not surprising. At the last 7th Games in Vladivostok in 2022, the Uzbek national team won 41 gold, 28 silver and 45 bronze medals. In the team competition with 114 medals, Uzbekistan took second place after the Siberian Federal District.

Great attention is paid to the development of children's sports in this country. Thus, at the 8th Children of Asia Games in Yakutsk, the sports delegation of Uzbekistan is one of the most numerous in composition, it consists of 232 people -179 athletes, 39 coaches. They compete for the highest places in 16 sports out of 24 represented at the Games. The team arrived in Yakutsk on a charter flight, which also says a lot.

#### Farkhod MATKARIMOV Secretary General of the Mas Wrestlin

#### Secretary General of the Mas Wrestling Federation of Uzbekistan:

Children of Asia Games is a wonderful celebration of sports, childhood, and friendship. Our young athletes enjoy every day here, the whole atmosphere is conducive to this. Everything is organized at the highest level, as we expected. Thanks to the organizers of the Games. I would also like to convey my gratitude to the sports leadership of our country for the opportunity to participate in such major competitions. At the airport, we were escorted as if to the Olympic Games! We have one of the most numerous teams in Yakutsk, four athletes participate in mas-wrestling, all are ready to fight for medals. This beautiful sport is very popular in Uzbekistan. In 2023, the mas-wrestling World Championship was held in our city of Khiva, after which the number of participants increased even more.»











Настольный теннис на VIII Играх «Дети Азии» близится к логическому завершению. Сегодня в спорткомплексе «Сулус» будут разыграны последние комплекты медалей в одиночном разряде у юношей и девушек. А вчера состоялись финалы в парных смешанных соревнованиях.

Золотую медаль выиграла пара Уральского федерального округа— Андрей Варзаков и София Брегина. Серебро досталось Криспин Ивану Адинду и Екатерине Койновой из Сибирского федерального округа. Бронзу завоевали представители Казахстана Санжар Ибахан и Ноила Ханиязова. Теннисисты сборной Якутии заняли пятое место.

Накануне также прошли игры стадии 1/8 и 1/4 финала. В борьбе за первую ракетку VIII Игр «Дети Азии» определились составы полуфинальных пар.

#### **RACQUETS FOR BATTLE!**

Table tennis at the 8th Children of Asia Games is nearing its logical conclusion. Today, the last sets of medals in single events for boys and girls will be played at the Sulus Fitness and Health Complex. Yesterday the finals in the mixed doubles competitions took place.

The gold medal was won by a pair of the Ural Federal District — Andrey Varzakov and Sofia Bregina. The silver went to Krispin Ivan Adindu

and Ekaterina Koinova from the Siberian Federal District. The bronze medal was won by representatives of Kazakhstan Sanzhar Ibakhan and Noila Khaniyazova. The tennis players of the Yakutia national team took fifth place.

The day before, the games of the 1/8 and 1/4 finals stages were also held. In the fight for the first racquet of the 8th Children of Asia Games, the composition of the semifinal pairs was determined.

## ЗОЛОТОЙ ТРИУМФ КНДР

Команда Корейской Народно-Демократической республики выиграла первые медали на VIII Играх «Дети Азии» в Якутске. И сразу три золота. Отличились девушки. Спортсменки из КНДР забрали половину золотых наград, разыгранных накануне в дисциплине «Вольная борьба. Девушки».

Чемпионки Игр в Якутске Ji Hye Song (46 kg), Ri Jong Ok (50 kg) и Tong Paek Hwa (66 kg) показали на ковре спорткомплекса «Триумф» яркую и динамичную борьбу. Еще две победы в активе спортсменок из Кыргызстана: победительницами стали Арууке Нурбекова (33 кг) и Адинай Баизкулова (54 кг). По одной золотой медали в копилку своих сборных команд внесли Нозима Нормуродова и (Узбекистан) и Дарья Свистунова (Беларусь).

Всего в семи весовых категориях медали соревнований оспаривали более 40 спортсменок. А сегодня в борьбу вступят юноши – представители борьбы вольного стиля.

## THE GOLDEN TRIUMPH OF THE DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA

The team of the Democratic People's Republic of Korea (DPRK) won the first medals at the 8th Children of Asia Games in Yakutsk. All of them are gold pieces. The girls distinguished themselves. Athletes from the DPRK took away half of the gold awards awarded the day before in the discipline of freestyle wrestling among girls.

The champions of the Games Ji Hye Song (46 kg), Ri Jong Ok (50 kg) and Tong Paek Hwa (66 kg) showed a bright and dynamic fight on the mat of the Triumph Sports Center. Two more victories were won by athletes from Kyrgyzstan: Aruuke Nurbekova (33 kg) and Adinai Baizkulova (54 kg) became the winners. Nozima Normurodova (Uzbekistan) and Darya Svistunova (Belarus) each contributed one gold medal to their national teams.

In total, more than 40 athletes contested medals in seven weight categories. Today young men, representatives of freestyle wrestling, will join the fight.



Ji Hye Song (gold medal) 45 kg







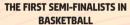


ПЕРВЫЕ ПОЛУФИНАЛИСТЫ В БАСКЕТБОЛЕ

Третий игровой день турнира по баскетболу 3х3 завершился насыщенной программой. Среди юношей были сыграны последние матчи группового этапа и началась стадия плей-офф. В четвертьфинальных матчах команда Уральского федерального округа (УФО) уверенно прошла своего соперника из Сибирского федерального округа (СФО), одержав победу с крупным счетом. Во второй игре команда Узбекистана одержала драматичную победу над сборной Казахстана, обеспечив себе место в полуфинале.

Среди девушек состоялись шесть матчей, после которых лидерами турнира остаются представительницы Республики Беларусь. Они выиграли все свои шесть игр, продолжая демонстрировать непревзойденный уровень. Напомним, что в полуфинал у девушек выйдут четыре лучшие команды по итогам группового этапа.





The third game day of the 3x3 basketball tournament ended with a rich program. The last matches of the group stage were played among the boys. Then the playoff stage began. In the quarterfinal matches, the team of the Ural Federal District (UFD) confidently won against its opponent from the Siberian Federal District (SFD). In the second game, the Uzbek team scored a dramatic

victory over the national team of Kazakhstan, securing a place in the semifinals

Six matches were held among the girls, after which representatives of the Republic of Belarus remained the leaders of the tournament. They won all their six games, continuing to demonstrate an unsurpassed level. To mention, the four best teams will advance to the semifinals of the girls according to the results of the group stage.



Results of the third game day: Group stage

BOYS				
Thailand	14:15	Kazakhstan		
Far Eastern Federal District	15:12	Sakha-1		
The circu	ılar sys	tem		
GIRLS				
Kazakhstan	12:10	Siberian Federal District		
Sakha-1	7:21	Belarus		
Ural Federal District	14:12	Uzbekistan		
Belarus	12:9	Kazakhstan		
Siberian Federal District	13:10	Uzbekistan		
Ural Federal District	21:5	Far Eastern Federal District		
Четвер	ть фин	нал		
юноши				
Siberian Federal District	7:21	Ural Federal District		
Uzbekistan	17:13			







Волонтер Александр Базаров:

ОО МНЕ 73. ЭТО МОИ ТРЕТЬИ ИГРЫ «ДЕТИ АЗИИ».

На Играх «Дети Азии» задействованы 1 900 волонтеров. В этом году тем, кто уже участвовал трех и более Играх, будут вручены специальные знаки отличия. Есть среди добровольцев и представители старшего поколения – это «серебряные» волонтеры (возраст 55+). Их большой жизненный опыт и энергия помогают организаторам проводить крупные мероприятиях в самых разных сферах. «Серебряные» волонтеры Игр «Дети Азии» искренне признаются, что в восторге от дружелюбия якутян и слаженной работы организаторов Игр.

Александр Базаров из Белгорода – волонтер с 11-летним стажем. Ему 73 года. Он встречал гостей на Олимпиаде в Сочи-2014, на чемпионате мира по футболу в России в 2018 году. Был на Играх «Дети Азии» во Владивостоке-2022, Кемерово-2023 и вот приехал в Якутск. Он даже успел поработать на Играх Манчаары-2021 в Бердигестяхе! При этом приезжает он на свои средства.

И есть у него одна своя «фишка»: куда бы он ни приехал, Александр привозит с собой саженцы из Белгорода. На этот раз он привез в столицу Якутии восемь кустов можжевельника. Их посадили у Центра реабилитации детей, попавших в трудную жизненную ситуацию.

Базаров – основатель Музея истории волонтерства в России. У него огромная коллекция сувениров со спортивных форумов, и он привез два тяжелых альбома с богатейшей историей. Их можно посмотреть в Музее спорта в Ледовом дворце.

#### Александр БАЗАРОВ:

«В олимпийской деревне атмосфера прекрасная: очень весело, по вечерам песни, танцы. У людей реально эйфория. И у детей, у молодежи, у нас. Сколько новых знакомств здесь образуется, даже



На фото: Евгения Власова (Екатеринбург), Александр Базаров (Белгород) и Ирина Лисицкая (Магнитогорск)

появляются пары.

Все мы прошли жесткий отбор. Каждый волонтер получил в подарок отличный комплект одежды с вещами: рюкзак, шорты, штаны, поло, футболку, куртку, кроссовки, поясную сумку, панаму. Почти как на Олимпиаде в Сочи. А на Играх стран БРИКС выдали всего две футболки и кепочку. Кроссовки вообще редко выдают.

Распорядок дня с вечера нам присылает тимлидер: завтрак, учеба, работа на объекте, экскурсии. Кормят три раза в день, как и спортсменов. Очень сытное меню. Главная наша задача – помочь организаторам провести соревнования. Я попросился в спорткомплекс «Олимпиец», где пройдут соревнования по стендовой стрельбе, потому что с детства люблю охотиться. К тому же здесь готовилась сборная России перед Олимпиадой в Токио в 2021 году.

Очень понравились экскурсии – посетили Царство вечной мерзлоты, Национальный художественный музей и даже встретили солнце 21 июня на муране «Урдэл». Я еще сам съездил на Ленские столбы – объект Всемирного наследия ЮНЕСКО не мог пропустить.

Здесь все отлично организовано. Видно, что у Якутска большой опыт проведения больших спортивных мероприятий. Приезжаешь и попадаешь как «на конвейер»: встретили, разместили, выдали экипировку, определили план работы».

#### VOLUNTEER ALEXANDER BAZAROV: 1'M 73. IT IS MY THIRD CHILDREN OF ASIA GAMES.

1,900 volunteers are involved in the Children of Asia Games. This year, those who have already participated in three or more Games will be awarded special insignia. There are also representatives of the older generation among the volunteers - these are «silver» volunteers (age 55+). Their extensive life experience and energy help the organizers to hold major events in a variety of fields. The «silver» volunteers of the Children of Asia Games sincerely admit that they are delighted with the friendliness of the Yakut people and the coordinated work of the organizers of the Games.

Alexander Bazarov from Belgorod has been a volunteer for 11 years. He is 73 years old. He met quests at the Sochi 2014 Olympics and at the 2018 FIFA World Cup in Russia. He has been to the last three Children of Asia Games which were in Vladivostok (2022), Kemerovo (2023) and now in Yakutsk. He even managed to work at the Manchaary Games in Berdigestyakh in 2021! Besides, he comes at his own expense.

He has one of his own «tricks» – wherever he comes, Alexander brings seedlings from Belgorod with him. This time he brought eight juniper bushes to the capital of Yakutia. They were planted at the Rehabilitation Center for children in difficult situations.

Bazarov is the founder of the Museum of the History of Volunteering in Russia. He has a huge collection of souvenirs from sports forums and he brought two heavy albums with a rich history. They can be viewed at the Sports Museum in the Ice Palace.

Alexander BAZAROV:

The Olympic village has a wonderful atmosphere. It's really fun. In the evenings there are songs and dances. People are really euphoric: children, young people, and silver volunteers (who are over 55 years old). After all, everyone here has passed a rigorous selection process.

Each volunteer received a great set of clothes with things as a gift: a backpack, shorts, pants, polo, T-shirt, jacket, sneakers, waist bag, panama hat. This is only comparable to the Sochi Olympics. At the BRICS Games, they were given only two T-shirts and a cap. Sneakers are rarely given out at all.

The team leader sends the daily routine to the volunteers in the evening: breakfast, study, work at the facility, excursions. We are fed three times a day, as well as athletes. The menu is very satisfying. The main task of the volunteer is to help the organizers to

hold competitions. I asked to go to the Olympian Sports and Shooting Complex, where stand shooting competitions will be. I have been a hunter since childhood. In addition, the Russian national team was preparing here before the Olympic Games in Tokyo in 2021.

I really liked excursions to the Permafrost Kingdom, the National Art Museum, and even met the sun on June 21 in Urdel Park. Moreover, I went to the Lena Pillars by myself. I could not miss the UNESCO World Heritage Site.

It's all well-organized here. Obviously, Yakutsk has a lot of experience in holding major competitions. You arrive and immediately get on the «conveyor belt»: you are met, taken to a room, given clothes and badges, taken to lunch. All without a hitch.











## ВОЛЕЙБОЛ: СТАРТ СОРЕВНОВАНИЙ

В субботу на Играх «Дети Азии» стартовал третий командный игровой вид спорта - волейбол. В соревнованиях принимают участие как юноши, так и девушки. Соревнования будут проходить с 29 июня по 6 июля. Юноши будут

играть в спорткомплексе «Стерх», а девушки начнут свои групповые игры в спортивном зале «Чыпчаал», а финальные матчи также проведут в «Стерхе». Игры обещают быть зрелишными, и мы с нетерпением ждем новых матчей!



Главные партнеры



Ural Federal District 3:0 Sakha-1 (25:12, 25:18, 25:9)

Results of the first game day:

Siberian Federal District

Uzbekistan 3:0 Kyrgyzstan (25:14,

Kazakhstan 3:1 Far Eastern Federal

Sakha-1 0:3 Belarus (22:25, 18:25,

**VOLLEYBALL:** 

the start of the competition

competitions started at the Children of Asia Games. Both boys and girls take part in the competitions. The competition will be held from June 29 to July 6. The boys will play in the Sterkh Sports Complex. The girls will start their group games in the Chypchal Sports Hall, and the final matches will also be held in Sterkh. Games promise to be spectacular. We are looking forward to

new matches!

Boys:

On Saturday, the volleyball

Uzbekistan 0:3 Belarus (8:25, 7:25, 11:25)

Far Eastern Federal District 3:2 PRC (20:25, 25:13, 28:30, 25:15, 15:11)

Kazakhstan 1:3 Siberian Federal District (25:21, 10:25, 14:25, 23:25)







# ЗОЛОТОЙ ДУБЛЬ УЛЬЯНЫ ЯНУС И ИСТОРИЧЕСКАЯ ПОБЕДА ЯКУТЯНОК

#### ГРУППОВЫЕ СОРЕВНОВАНИЯ

Первым событием дня стали групповые упражнения с обручами. Команда из Якутии сделала настоящий прорыв, набрав наивысший балл и завоевав золотую медаль, — впервые в истории Игр «Дети Азии» в этой дисциплине.

#### Тренер сборной Якутии Анна Куликова:

— Мы очень рады нашей первой золотой медали на Играх «Дети Азии», которая к тому же является первой в истории командных соревнований. После вчерашнего обидного четвертого места в многоборье девочки были расстроены, но сумели настроиться и показали все свое мастерство. Благодарим всех, кто поддерживал нас на пути к этой победе, и верим, что впереди нас ждут еще много побед.

Серебряные медали завоевала команда Республики Беларусь, которая триумфально выступала накануне. Бронзу получила команда Сибирского федерального округа.

В упражнениях с булавами медали были распределены среди тех же команд: золото взяла команда Сибирского федерального округа, серебро вновь досталось команде Беларуси, а бронза – команде Якутии.

#### Индивидуальные соревнования:

Индивидуальная программа началась с упражнений с обручем, где Ульяна Янус из Сибирского федерального округа завоевала золото, продемонстрировав превосходное владение предметом.

В упражнении с мячом София Ильтерякова из Москвы показала блестящее выступление и набрала наивысший балл, обеспечив себе первую позицию на пьеде-

В соревнованиях с булавами Арина Ковшова из Сибирского федерального округа проявила стойкость и мастерство, одержав победу с минимальным преимуществом в две сотых балла над ближайшей соперницей.

Финальным аккордом стали упражнения с лентой, где Ульяна Янус вновь не оставила шансов своим соперницам, завоевав вторую золотую медаль и оформив впечатляющий золотой дубль в индивидуальных соревнованиях.

#### Чемпионка VIII Игр «Дети Азии» Ульяна Янус:

«Сегодня я не смогла выступить на своем максимуме, но, к счастью, избежала серьезных ошибок. Организация соревнований была на высшем уровне - огромное спасибо всем, кто создал такую потрясающую атмосферу. Отдельная благо-

дарность моим тренерам и всем, кто поддерживал меня. Моя главная спортивная мечта - выиграть Олимпийские игры. Я буду продолжать тренироваться и работать над собой, и время покажет, что из этого получится».







Генеральные партнеры









## THE GOLDEN DOUBLE OF ULIANA IANUS AND THE HISTORICAL VICTORY OF THE YAKUT GIRLS

#### **Group competitions**

The first event of the day was group exercises with hoops. The team from Yakutia made a real breakthrough, scoring the highest score and winning a gold medal — for the first time in the history of the Children of Asia Games in this discipline.

#### The coach of the national team of Yakutia Anna Kulikova:

- We are very pleased with our first gold medal at the Children of Asia Games, which is also the first in the history of team competitions. After the disappointing fourth place in the all-around yesterday, the girls were upset, but they managed to tune in and showed all their skills. We thank everyone who supported us on the way to this victory, and we believe that there are many more victories ahead of us.

The silver medals were won by the team of the Republic of Belarus, which triumphantly performed the day before. The bronze medal was awarded to the team of the Siberian Federal District.

In the exercises with clubs, the medals were distributed among the same teams – the team of the Siberian Federal District took the gold, the silver again went to the

team of Belarus, and the bronze to the team of Yakutia.

#### Individual competitions:

The individual program began with hoop exercises, where Uliana lanus from the Siberian Federal District won gold.

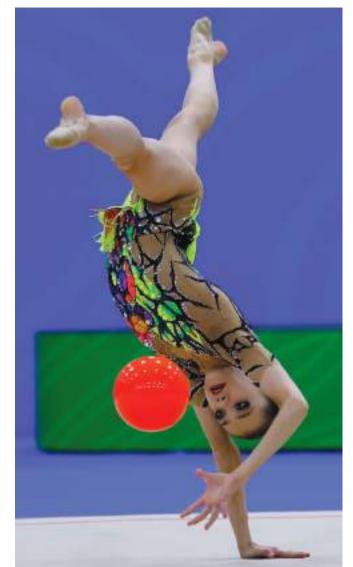
In the ball exercises, Sofiia literiakova from Moscow showed a brilliant performance and scored the highest score, securing the first position on the podium.

In the club exercises, Arina Kovshova from the Siberian Federal District showed perseverance and skill, winning with a minimum advantage of two hundredths of a point over her competitor.

The final was the ribbon exercises, where Uliana lanus again left no chance for her competitors, winning a second gold medal and completing an impressive gold double in individual competitions.

#### Champion of the 8th Children of Asia Games Uliana lanus:

«Today I was not able to perform at my maximum, but fortunately I avoided serious mistakes. The organization of the competition was at the highest level – many thanks to everyone who created such an amazing atmosphere. Special thanks to my coaches and everyone who supported me. My main dream is to win the Olympic Games. I will continue to train and work on myself, and time will tell what will come of it.»





The h	оор:
1.	Ianus Uliana (Siberian Federal District)
2.	Ilteriakova Sofiia (Moscow)
3.	Kira Yablochnikova (Far Eastern Federal District)
Ball	
1.	Ilteriakova Sofiia (Moscow)
2.	Ianus Uliana (Siberian Federal District)
3.	Rimarachin Diaz Nicole (Moscow)
Clubs	
1.	Arina Kovshova (Siberian Federal District)
2.	Ianus Uliana (Siberian Federal District)
	idilus olidila (Siberiali Federal District)
3.	Yerekesheva Akmaral (Kazakhstan)
3.	Yerekesheva Akmaral (Kazakhstan)
	Yerekesheva Akmaral (Kazakhstan)
Ribbo	Yerekesheva Akmaral (Kazakhstan) n



Главные партнеры







## НА ПОМОСТЕ МАС-РЕСТЛЕРОВ ЖАРА

Республика Саха (Якутия) на правах хозяев Игр «Дети Азии» имеет право выставить выборочно по две команды в некоторых видах спорта. В мас-рестлинге спортсмены сборной команды «Саха-2» перетянули товарищей из первой команды «Саха-2». Как так вышло, объяснил старший тренер сборной, двукратный чемпион мира по мас-рестлингу Дмитрий САВВИН:

«Якутские спортсмены по итогам двух дней соревнований выиграли четыре золота из пяти возможных. План минимум выполнили. Другое дело – во второй день на помосте сильнее оказались члены сборной «Саха-2». Значит, у вторых номеров было больше желания победить, они были голодны до победы. Я сам не раз оказывался в такой роли и прекрасно понимаю это состояние. Все члены сборной, и первые и вторые номера проходили сборы в одинаковых условиях».

Примечательно, что во всех



трех финалах сегодня первые места оспаривали команды Кыргызстана и Якутии. Якутские мадьыны не досчитались золота лишь в весе до 70 кг. Здесь победу

праздновал Эрмек Жаныбеков из Кыргызстана. В упорном финале он победил хозяина помоста Саяна Саввинова со счетом 2:1. В весе до 80 кг не нашел себе равных Роман Тарабукин (Саха-2). В самом тяжелом весе победителем стал еще один представитель второй сборной Якутии Харысхан Габышев.

### IT'S HOT ON THE MAS WRESTLERS' PLATFORM

The Republic of Sakha (Yakutia), as hosts of the Children of Asia Games, has the right to selectively send two teams in some sports. In mas-wrestling, the athletes of the Sakha-2 national team pulled over from the Sakha-1 team. The senior coach of the national team and two-time world champion in mas-wrestling Dmitry SAVVIN explained:

«According to the results of two days of competition, Yakut athletes won four out of five possible gold medals. The minimum plan was fulfilled. Another thing is that on the second day, the members of the Sakha-2 team turned out to be stronger on the platform. So the second numbers had more desire to win, they were hungry to win. I have found myself in such a role more than once. So I understand

this condition perfectly well. All members of the national team, both the first and second numbers, passed training camps in the same conditions.»

It is noteworthy that in all three finals today, the first places were contested by the teams of Kyrgyzstan and Yakutia. The Yakut athletes did not count gold only in weight up to 70 kg. Ermek Zhanybekov from Kyrgyzstan celebrated the victory here. In a hard-fought final, he defeated the owner of the platform Sayan Savvinov with a score of 2:1. Roman Tarabukin (Sakha-2) has not found his equal in weight up to 80 kg. In the heavyweight category, another representative of the second national team of Yakutia, Kharyskhan Gabyshev, became the winner.

#### **FINAL**

#### Winners and prize-winners:

#### 70 kg

- 1. Ermek Zhanybekov (Kyrgyzstan);
- 2. Savvinov Sayan (Yakutia-1);
- 3. Muratbekov Miras (Kazakhstan); Vladimir Roev (Sakha-2);

#### 80 kg:

- 1. Roman Tarabukin (Sakha-2);
- Gulzhigit Bekbosunov (Kyrgyzstan);
  - Yondon Usukh-Ireedui (Mongolia); Musin Rashid (Sakha-1).

#### Over 80 kg:

- 1. Kharyskhan Gabyshev (Sakha-2);
- Nail Sabirov (Kyrgyzstan);
- 3. Daniil Mironov (Siberian Federal District);
- 3. Stepan Popov (Sakha-1).









## УРАЛ РЕПЕТИРУЕТ ФИНАЛ

На мини-футбольном турнире в рамках VIII Игр «Дети Азии» в Якутске 29 июня были сыграны матчи четвертого тура. В центральной игре тура встречались два лидера - Якутия и Урал. Матч завершился упорной победой футболистов из Уральского федерального округа со счетом 4:2. Игра была абсолютно равной, о чем свидетельствует итог первого тайма – 0:0. Но во втором тайме понеслос: счет на табло менялся, словно на качелях. Счет в игре открыли якутяне, затем тюменцы сравняли счет - 1:1. Саха снова вышла вперед по голам, но Урал снова восстановил равновесие – 2:2. А под конец игры уральцы забили победный мяч... Якутяне ринулись в атаку, выпустили вместо вратаря пятого полевого, но в итоге вновь пропустили в свои – 2:4.

Напомним, по положению футбольного турнира, все семь команд участниц играют между собой. А две сборные с лучшими показателями разыграют между собой первое место в золотом матче. Вероятно, этими командами станут как раз таки Урал и Саха. А вот команды, занявшие в группе третье и четвертое места, поспорят за бронзу.

#### Результаты игрового дня:

Саха – Урал – 2:4 Сибирь – Палестина – 3:2 ДВФО – Узбекистан – 3:6



#### URAL REHEARSING THE FINALE

On June 29, the matches of the fourth round were played at the mini-football tournament within the framework of the 8th Children of Asia Games. In the central game of the tour, two leaders met - Yakutia and the Urals. The match ended with a hard-fought victory for the players from the Ural Federal District with a score of 4:2. The game was absolutely equal, as evidenced by the result of the first half - 0:0. But in the second half, it changed. The Yakuts opened the score in the game, then the competitors' team equalized the score - 1:1. Sakha again took the lead in goals, but the Urals regained the balance - 2:2. At the end of the game, the Urals scored the winning goal... The Yakut rushed into the attack, but in the end they again missed their own - 2:4.

According to the position of the football tournament, all seven participating teams play among themselves. Then the two teams with the best performance will play off the first place in the golden match. Probably, these teams will be just the same Ural and Sakha. But the teams that took the third and fourth places in the group will compete for bronze.

#### Game Day Results:

Sakha – Ural Federal District – 2:4 Siberia – Palestine – 3:2 Far Eastern Federal District – Uzbekistan – 3:6









	Montalda	0	•		amm
i 📥	О-бырон фереральный коруг	•		и	28
: =	Person .	10	1	(0)	24
. =	Уральский фирмульный серуг	1	•	•	#
٠ =	Vibraction		*	100	žž
-	дальняюстичный федеральный округ		855	0. <b>1</b> .1	- 85
• ⊨	Grapps	-	10	10	-
r =	Thereing	40		(#)	30
• =	Poccytiona Casa Physical 1		ı	•	15
• 10	Naphartai	10		120	34
10.	Nonecone .	10		18	.85
11 500	Коройская Кородол-Демократическая Республика	1		•	4
R 🔤	Amphilipsan	10	•		34
9 🗱	Postates			•	
se <u> </u>	Poczyśrona Casa Styrood 2		-1	*	4
и 🗖	F (Major)	(0)	10	(0)	3
= Is	Noncon		•	4	
10 <u> </u>	Agmoint			0	0.
10 00	Афганистин	1.51	1.00	(0.)	
	Germania	1		•	(0)
20 📜	Gospele	100	0	(0)	
n 🔡	t reserve		•	•	
u 🚾	J. 1994		10	0	•
23 📜	Xerak	1.0	0		(6
· 10	Pecnylama topes	•		0	
a 💌	Auc	(6)	(4)	0	0
	T Seese				
n 📂	Ratectina	•	•	•	
a .	Copelician Apolician Pecnylinea	100	(0)	(0)	
e 🗀	This owner on		•	•	
n 📧	Ts#f58, Grisii		10%	(0)	- 100







Информационные партнеры













Информационные партнеры







## ЧИСТЕЙШАЯ АРТЕЗИАНСКАЯ ВОДА ИЗ ВЕЧНОЙ МЕРЗЛОТЫ



Забор воды осуществляется с отметки до 500 метров. Это то расстояние, которое гарантирует идеальную чистоту. Поскольку вода залегает глубоко под землей, а в наших условиях еще и под слоем вечной мерзлоты, то она защищена от разного рода загрязнений. Она наиболее природная. Обладает превосходным вкусом!



Главный редактор: Татьяна Елаева